

Nr. 12/2018

**Beschluss des Vorstandes
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“**

Sitzung vom

23/05/2018

Mitglieder des Vorstandes:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der
Autonomen Provinz Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Trient, Ugo Rossi
Landeshauptmann vom Land Tirol, Günther
Platter

Anwesender Schriftführer:

Generalsekretariat EVTZ

Weitere Anwesende:

Christoph von Ach, Generalsekretär des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Valentina Piffer, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

**Einheitliche Kommunikationsstrategie in der
Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino**

Gemäß Art. 17, Abs. 7, lit. g) der geltenden
Satzung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-
Trentino“ fasst der Vorstand „Beschlüsse in allen
Angelegenheiten, die nicht den anderen Organen
zugewiesen sind.“

Laut Art. 3, Abs. 3, lit. d) der geltenden

**Deliberazione della Giunta
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Seduta del

Componenti della Giunta:

Presidente: Arno Kompatscher, Presidente della
Provincia Autonoma di Bolzano
Ugo Rossi, Presidente della Provincia Autonoma
di Trento
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

Verbalizzante presente:

Segretariato generale del GECT

Presenti inoltre:

Christoph von Ach, Segretario generale del
GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“
Valentina Piffer, GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“
Matthias Fink, GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino“

Accertata la presenza del numero legale la
Giunta del GECT passa a esaminare il seguente

OGGETTO

**Strategia unitaria di comunicazione
all'interno dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino**

In base all'art. 17, comma 7, lett. g) dello Statuto
vigente del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino“ la Giunta adotta „ogni altro atto non
riservato agli altri organi“.

In base all'art. 3, comma 3, lett. d) del vigente



Geschäftsordnung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ richten sich die spezifischen Projekte unter anderem nach dem Kriterium der „besseren Sichtbarkeit der Kooperation“, was impliziert, dass der Kommunikationstätigkeit ein besonderer Stellenwert zukommt.

In Anbetracht der Tatsache, dass die Kommunikationstätigkeit einen unerlässlichen Mehrwert für den EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ generiert – zum Einen weil sie das direkte Bindeglied zu den Bürgerinnen und Bürgern der drei Landesteile darstellt und zum Anderen weil sie die Bekanntmachung und das öffentliche Bewusstsein für den EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ fördert und stärkt.

Vorausgeschickt, dass der Vorstand des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ in seiner 14. Sitzung vom 12. Juli 2017 unter Tagesordnungspunkt 6 („Weiterentwicklung einer einheitlichen Kommunikation in den drei Ländern der Europaregion“) über die Kommunikationsstrategie hinsichtlich der Tätigkeiten des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ beraten und eine einheitliche Kommunikation nach außen für wesentlich befunden hat.

Vorausgeschickt, dass sich daraufhin die zuständigen Vertreter der Landespresseämter bzw. –agentur der drei Landesteile am 7. März 2018 in Bozen zur strategischen Koordinierung der Kommunikationstätigkeit des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ ausgetauscht und sich über die Herangehensweise beraten haben und sich auf folgende Vorgehensweise verständigen konnten:

- der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ übermittelt die Entwürfe der Pressemitteilungen an die Landespresseämter bzw. –agentur des jeweiligen Vorsitzlandes, wo eine kurze, gemeinsame, gleichlautende Mitteilung für alle drei Landesteile ausgearbeitet wird. Diese wird bei der Veröffentlichung in allen drei Landesteilen beibehalten und nicht abgeändert. Diese wird

Regolamento interno del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” gli specifici progetti fanno riferimento tra l'altro al criterio della “maggiore visibilità della cooperazione”, il che attribuisce una particolare importanza all'attività di comunicazione.

Considerato che l'attività di comunicazione genera un indispensabile valore aggiunto per il GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”, da un lato perché crea un collegamento diretto con i cittadini dei tre territori e dall'altro perché incentiva e consolida la conoscenza e la consapevolezza dell'opinione pubblica riguardo al GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”.

Premesso che la Giunta del GECT “Euregio Tirolo – Alto Adige – Trentino” nella 14. seduta del 12 luglio 2017 al punto 6 dell'ordine del giorno (“Ulteriore sviluppo di una comunicazione unitaria nei tre territori dell'Euregio”) ha deliberato la strategia di comunicazione relativa alle attività del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige - Trentino” ritenendo essenziale adottare una comunicazione unitaria verso l'esterno.

Premesso che i rappresentanti degli uffici e delle agenzie di stampa delle amministrazioni dei tre territori si sono riuniti il 7 marzo 2018 a Bolzano per elaborare una strategia coordinata di comunicazione del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”, consultandosi sull'approccio da seguire e concordando la seguente procedura:

- Il GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” trasmetterà le bozze dei comunicati stampa agli uffici e alle agenzie stampa dell'amministrazione del territorio di turno alla presidenza, che provvederà a elaborare un breve comunicato congiunto uguale per tutti i tre territori da pubblicare tale e quale nei tre territori senza alcuna modifica.



möglichst die Zitate der drei Landeshauptleute der Euregio beinhalten, wobei der Landeshauptmann des Vorsitzlandes als erster als solcher genannt wird. Die restliche Pressemitteilung kann von den Landespresseämtern bzw. –agentur im Sinne der Gegebenheiten des eigenen Landesteils ergänzt und angepasst werden. Zudem soll nach Möglichkeit auch danach getrachtet werden, dass die Pressemitteilung auch optisch der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino zugeordnet werden kann – etwa durch die einheitliche Verwendung des Europaregions-Logos in der Pressemitteilung. Grundsätzlich soll darauf Wert gelegt werden, die Veröffentlichung der Pressemitteilungen auch in zeitlicher Hinsicht abzustimmen.

L'ulteriore testo del comunicato stampa potrà essere integrato e adattato dagli uffici stampa e dalle agenzie stampa delle singole amministrazioni tenendo presenti le peculiarità del rispettivo territorio. Il comunicato conterrà possibilmente gli statements dei tre presidenti, seppure il Presidente di turno delle Euregio sarà menzionato per primo. Inoltre dovrà essere preso in considerazione che il comunicato stampa possa essere attribuito all'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, per esempio usando in modo uniforme il logo dell'Euregio nel comunicato stesso. In linea di principio si dovrà fare in modo di concordare anche i tempi di pubblicazione dei comunicati.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT, dopo breve discussione

beschließt

delibera

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

all'unanimità:

- Das vorgeschlagene Modell für die einheitliche Kommunikationsstrategie und dessen Umsetzung zu unterstützen, um somit die Außenwirksamkeit des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ zu verbessern und zu verstärken sowie ein breiteres Bewusstsein der Öffentlichkeit für Projekte und Tätigkeiten des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ zu schaffen.

- di sostenere il modello proposto per una strategia unitaria di comunicazione nonché la sua realizzazione al fine di migliorare e potenziare la visibilità del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e di creare una maggiore consapevolezza nella popolazione riguardo ai progetti e alle attività in capo allo stesso.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Arno Kompatscher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 23/05/2018 16:18:46



Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

Christoph von Ach
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Digitally signed by: Christoph Von Ach
Date: 23/05/2018 16:45:23

